



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

DECRETO N°

9275

TEMUCO,

03 OCT. 2016

VISTOS:

1. La solicitud de subvención presentada por la **Sociedad Amigos Del Árbol**
2. El **ORD. N° 401 de fecha 21 de septiembre 2016**, del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.
3. El convenio de fecha **26 de septiembre 2016**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la "**Sociedad Amigos Del Árbol**."
4. El Decreto Alcaldicio N° 4.087 del 14 de diciembre de 2015, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2016 en sus distintas áreas de gestión.
5. El Decreto Alcaldicio N° 208 de fecha 16 de septiembre 2016, que designa Alcalde Subrogante a Don Pablo Vera Bram
6. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.
7. Lo señalado en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.
8. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.
9. El Registro N° **189-2005** de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.
10. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO

1. Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.
2. Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.
3. Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha **26 de septiembre 2016**, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la Sociedad Amigos Del Árbol, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto.

1156924



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

2. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: **Sociedad Amigos Del Árbol**

RUT.: 71.495.100-9

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Servicio Registro Civil, con fecha 18 de enero 2016

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: Fernando Caro Basso

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: \$1.500.000.-

DESTINO DE LOS RECURSOS: Desarrollar actividades de carácter Cultural, promoción y protección del Cerro Ñielol.

3. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha **26 de septiembre 2016**.

4. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 5 primeros días del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2016, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

5. Impútese el presente gasto al ítem 24 01 005 "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2016.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



MAURICIO REYES JIMÉNEZ
SECRETARIO MUNICIPAL (S)

IME/lvr/ipg.

Distribución:

- Institución
- Administración Municipal
- Tesorería Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Partes



PABLO VERA BRAM
ALCALDE (S)





MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

CONVENIO
MUNICIPALIDAD DE TEMUCO
Y
Sociedad Amigos Del Árbol

En Temuco, a **26 de septiembre 2016**, la Municipalidad de Temuco, representada por su Alcalde (S) don **PABLO VERA BRAM**, chileno, casado, cédula de nacional de identidad N° ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat N° 650, de la comuna de Temuco, y por la otra, **Fernando Caro Basso**, de nacionalidad chilena, cédula nacional de identidad N° con domicilio en en representación de la **Sociedad Amigos Del Árbol**, vienen en celebrar el siguiente convenio:

CONSIDERANDO:

- UNO:** Que, la Municipalidad de Temuco de acuerdo a su Ley Orgánica Constitucional, es una Corporación Autónoma de Derecho Público, cuya finalidad es la de satisfacer las necesidades de la comunidad de Temuco, y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural.
- DOS:** Que, en este contexto el Municipio puede otorgar subvención a personas jurídicas de carácter público o privado, que colaboren directamente en las funciones propias de este municipio, facultad consagrada en el artículo N° 5 letra g) de su Ley Orgánica Constitucional.
- TRES:** La institución inscrita en el Registro de Personas Jurídicas receptoras de Fondos Públicos, bajo el N° **189-2005**, ha requerido del Municipio una subvención para desarrollar el proyecto denominado "**Desarrollo de Eventos Culturales para la Comunidad "Domingos Culturales"**", el cual es valorizado en la suma de monto que se encuentra especificado en el formulario de solicitud de subvención municipal, el que se entiende formando parte integrante del presente convenio.



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

CONVIENEN:

PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a la "**Sociedad Amigos Del Árbol**", Rut: **71.495.100-9** representada por su **Presidente, Don Fernando Caro Basso**, la suma de **\$1.500.000.-** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado "**Desarrollo de Eventos Culturales para la Comunidad "Domingos Culturales"**".

SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha **20 de septiembre 2016**, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de **\$1.500.000.-**

TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara que, no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de **\$1.500.000.-** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

DESCRIPCIÓN DEL GASTO:	
Desarrollar actividades de carácter Cultural, promoción y protección del Cerro Ñielol	
TOTAL SUBVENCION:	\$1.500.000.-

QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto "**Desarrollo de Eventos Culturales para la Comunidad "Domingos Culturales"**", materia del presente convenio, dentro del año 2016, cuyo objetivo es el siguiente:

- *Desarrollar actividades Culturales en el Cerro Ñielol de la ciudad de Temuco.*



MUNICIPALIDAD DE
TEMUCO

SEXO:

NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 30 de fecha 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

SÉPTIMO:

OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

OCTAVO:

OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

NOVENO:

PERSONERÍAS

La representación con que actúa don **Pablo Vera Bram**, por la Municipalidad según Decreto Alcaldicio N° 208 del 16 de diciembre de 2016.

La representación con que actúa Don **Fernando Caro Basso**, por la "Sociedad Amigos Del Árbol", consta en **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por el Servicio Registro Civil, con fecha 18 de enero 2016**, que se considera parte Integrante del presente convenio.



Fernando Caro Basso

R.U.T. : N°

Presidente

CME/lvr/lpg.

PABLO VERA BRAM
ALCALDE (S)

